

Bản án số: 68/2024/HS-ST
Ngày 17 - 01 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÔNG MÃ, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lô Văn Long

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Thành Vân; ông Quàng Văn Tiễn

- Thư ký phiên toà: Bà Lý Thị Thùy Linh - Thư ký Toà án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã tham gia phiên toà: Ông Sộng Nỗ Ly - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 01 năm 2024 tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 66/2023/HSST ngày 21 tháng 12 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 66/2024/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 01 năm 2024 đối với các bị cáo:

1. Giàng A M, sinh năm 1987, tại Sông M, Sơn La.

Nơi cư trú: Bản Huổi L, xã Nà Ngh, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ học vấn: 0/12; dân tộc: Mông; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt nam; con ông Giàng Pa S và bà Sùng Thị G (đều đã chết); bị cáo có vợ là Và Thị Nh và 04 con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 26/9/2023 cho đến nay; có mặt.

2. Lường Văn Q, sinh năm 1994, tại Sông M, Sơn La.

Nơi cư trú: Bản Nà Pàn h, xã Nà Ngh, huyện Sông M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ học vấn: 5/12; dân tộc: Xinh Mun; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt nam; con ông Lường Văn Th và bà Quàng Thị Đ; bị cáo có vợ là Lò Thị S và 03 con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/9/2023 cho đến nay; có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Và Thị Nh, sinh năm 1989; nơi cư trú: Bản Huổi L, xã Nà Ngh, huyện Sông M, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09 giờ 30 phút ngày 24/9/2023 tổ công tác Công an xã Nà Ngh, huyện Sông Mã đến nhà Lường Văn Q, sinh năm 1994 trú tại bản Nà Pàn II, xã Nà

Ngh, huyện Sông Mã tiến hành test thử ma túy do bị tố giác, ngay sau khi test ma túy (dương tính), tổ công tác đã yêu cầu Q tự đem giao nộp các tài liệu, đồ vật liên quan đến hành vi phạm tội. Q tự lấy trong túi quần bên trái phía trước đang mặc ra một gói nilon màu trắng, bên trong chứa 08 viên nén màu hồng để giao nộp (Q khai nhận là Hồng phiến). Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Lương Văn Q, thu giữ và niêm phong vật chứng, ngoài ra tạm giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Vivo.

Qua đấu tranh ban đầu Lương Văn Q khai nhận số Hồng phiến bị thu giữ là mua của Giàng A M, sinh năm 1987 ở bản Huổi L, xã Nà Ngh, huyện Sông Mã. Ngày 26/9/2023 Cơ quan CSĐT Công an huyện Sông Mã tiến hành triệu tập Giàng A M đến làm việc, M thừa nhận đã bán 10 viên Hồng phiến cho Lương Văn Q. Do đó, cơ quan điều tra tiến hành giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Giàng A M, ra Quyết định tạm giữ và Lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Giàng A M, đồng thời tiến hành khám xét chỗ ở của M, thu giữ 04 tờ tiền, mỗi tờ mệnh giá 50.000 đồng, 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Wave α , biển kiểm soát 26B2 - 266.52 và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung J7.

Ngày 24/9/2023 tại cơ quan CSĐT Công an huyện Sông Mã, Hội đồng bóc mở niêm phong đã tiến hành cân tịnh, xác định khối lượng và trích mẫu giám định, kết quả: 08 viên nén màu hồng có khối lượng là 0,76 gam đã trích 02 viên có khối lượng là 0,18 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu Q, vật chứng còn lại là 06 viên có khối lượng 0,58 gam ký hiệu L.

Tại bản kết luận giám định số 2237/KL ngày 26/9/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Sơn La, kết luận: *"Mẫu gửi giám định ký hiệu Q là ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,18 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,76 gam; loại Methamphetamine."*

Ngày 26/9/2023 Cơ quan CSĐT Công an huyện Sông Mã tiến hành Trưng cầu giám định đối với số tiền 200.000 đồng thu giữ của Giàng A M.

Tại bản kết luận giám định số 2387/KL ngày 05/10/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Sơn La, kết luận: *"Số tiền VNĐ gửi giám định là tiền thật."*

Quá trình điều tra các bị cáo Giàng A M, Lương Văn Q khai nhận hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 23/9/2023 M điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Wave α của gia đình từ khu vực nương về nhà, đoạn thuộc bản Huổi L, xã Nà Ngh thì gặp một người đàn ông dân tộc Mông đang bẫy chim ở dọc đường (không rõ danh tính), M hỏi mua được 12 viên Hồng phiến được gói bằng mảnh nilon màu trắng với số tiền 200.000 đồng. Mua được ma túy M đem về nhà rồi lấy ra 02 viên sử dụng, số còn lại M gói như ban đầu và cất đi. Khoảng 20 giờ cùng ngày M gọi điện thoại cho Lương Văn Q ở bản Nà Pàn II, xã Nà Ngh, huyện Sông Mã rủ Q đi soi ếch thì Q đồng ý, sau đó đến khoảng 23 giờ cùng ngày M đem theo gói

Hồng phiến mua được rồi điều khiển xe mô tô của gia đình đi từ nhà ở bản Huổi L đến nhà Q ở bản Nà Pàn II, xã Nà Ngh, sau đó M cùng Q đi soi ếch. Khi cả hai người ra soi ếch ở khu vực ruộng thuộc bản Nà Pàn II, xã Nà Ngh thì Q hỏi mua Hồng phiến của M, M nói đang có 10 viên Hồng phiến muốn bán với giá 250.000 đồng, lúc này Q nói chỉ có 200.000 đồng, do quen biết nên M đồng ý bán 10 viên Hồng phiến được gói bằng mảnh nilon màu trắng cho Q với số tiền 200.000 đồng. Mua được ma túy thì Q đi về nhà trước còn M vẫn đi soi ếch một lúc rồi đi về nhà sau. Q đem ma túy về đến nhà, lấy ra 01 viên để sử dụng bằng hình thức hít qua đường hô hấp, số còn lại gói như ban đầu rồi giấu vào trong túi quần và đi ngủ. Sáng ngày 24/9/2023 Q ngủ dậy thì tiếp tục bỏ ra một viên để sử dụng bằng hình thức hít qua đường hô hấp, các viên còn lại Q gói bằng mảnh nilon cũ rồi giấu vào túi quần đang mặc. Đến khoảng 09 giờ 30 phút cùng ngày, khi Q đang ở nhà thì tổ công tác Công an xã Nà Ngh, huyện Sông Mã đến nhà Q để tiến hành test thử ma túy, sau khi test ma túy tổ công tác đã yêu cầu Q đem giao nộp các tài liệu, đồ vật có liên quan đến hành vi phạm tội. Do đó, Q đã lấy gói nilon màu trắng chứa 08 viên Hồng phiến ra để giao nộp, tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ và niêm phong vật chứng, tài sản như đã nêu.

Cáo trạng số 12/CT-VKSSM ngày 20 tháng 12 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã đã truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Sông Mã để xét xử bị cáo Giàng A M về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự; truy tố bị cáo Lương Văn Q và tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa các bị cáo Giàng A M, Lương Văn Q đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo về tội danh, điều luật viện dẫn áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố.

Bị cáo Giàng A M phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy

Bị cáo Lương Văn Q phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Giàng A M: Từ 02 năm 06 tháng đến 02 năm 10 tháng tù.

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Lương Văn Q từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù.

Đề nghị HĐXX miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

Vật chứng của vụ án: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị:

- Tịch thu để tiêu hủy 0,58 gam ma túy, loại Methamphetamine đựng trong hai túi nilon màu trắng; 01 mảnh nilon màu trắng; 01 vỏ phong bì thư niêm phong vật chứng ban đầu đã bóc mở; 01 vỏ phong bì cũ niêm phong gửi giám định.

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) do bị cáo Giàng A M thu lời bất chính mà có.

- Trả lại cho bị cáo Giàng A M 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 Pro màu xanh;

- Trả lại cho bị cáo Lương Văn Q 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Vivo, màu hồng;

- Trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Và Thị Nh 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Wave α , màu sơn trắng - đen, BKS 26B2-266.52, số khung: RLHJA3909AY428295, số máy: JA39E-0403423.

Về án phí: Đề nghị miễn án phí cho các bị cáo Giàng A M, Lương Văn Q.

Các bị cáo Giàng A M, Lương Văn Q không có ý kiến gì đối đáp với lời luận tội của Kiểm sát viên, khi được nói lời sau cùng, các bị cáo chỉ xin được giảm nhẹ hình phạt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Và Thị Nh đề nghị HĐXX xem xét xin được trả lại chiếc xe mô tô.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra và kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của các bị cáo, ý kiến của người liên quan, các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của cơ quan, người tiến hành tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Sông Mã, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo, người liên quan và người đại diện của người liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh và điều luật áp dụng: Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại Cơ quan điều tra; Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Vật chứng thu giữ trong vụ án; Kết luận giám định và phù hợp với các

tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Ngày 24/9/2023 bị cáo Lương Văn Q đã có hành vi tàng trữ 0,76 gam ma túy, loại Methamphetamine, mục đích để sử dụng thì bị phát hiện bắt giữ. Bị cáo Giàng A M thừa nhận khoảng 23 giờ ngày 23/9/2023 M đã bán cho Lương Văn Q 10 viên Hồng phiến, thu lợi số tiền 200.000 đồng.

Tại phiên tòa các bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi, vẫn giữ nguyên lời khai như đã khai tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Mã, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án và hoàn toàn nhất trí với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã. Các bị cáo khẳng định việc khai báo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa là hoàn toàn tự nguyện và đúng với sự việc đã thực hiện.

Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã truy tố bị cáo Giàng A M về tội: *Mua bán trái phép chất ma túy* theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự; truy tố bị cáo Lương Văn Q về tội *Tàng trữ trái phép chất ma túy* theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự; phát biểu luận tội của của Kiểm sát viên tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo và đề nghị mức xử phạt tù giam đối với các bị cáo về các tội danh nêu trên là phù hợp, có căn cứ, đúng người, đúng pháp luật.

Từ những căn cứ nêu trên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hành vi mà bị cáo Giàng A M thực hiện đã phạm tội: *Mua bán trái phép chất ma túy* theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự, có khung hình phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

Hành vi mà bị cáo Lương Văn Q thực hiện đã phạm tội: *Tàng trữ trái phép chất ma túy* theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự, có khung hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm

[3] Về tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Các bị cáo nhận thức được hành vi mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy của mình là vi phạm điều cấm của pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện, thể hiện sự coi thường pháp luật, vi phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy và gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương nên cần xử lý nghiêm.

[4] Về vai trò của các bị cáo: Trong vụ án này bị cáo Giàng A M và bị cáo Lương Văn Q thực hiện hành vi phạm tội độc lập, không đồng phạm trong cùng một hành vi, nên các bị cáo phải chịu trách nhiệm với hành vi mà mình đã thực hiện.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự,

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân: Các bị cáo có nhân thân tốt thể hiện ở việc các bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó, cần cho các bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đối với bị cáo Lường Văn Q trong quá trình giải quyết vụ án đã tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong việc phát hiện tội phạm nên được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt chính: Căn cứ tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo; khối lượng ma túy các bị cáo cất giấu nhằm mục đích mua bán, tàng trữ; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; nhân thân của các bị cáo, xét thấy cần áp dụng hình phạt tù giam đối với các bị cáo và cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định nhằm cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội cũng như công tác đấu tranh phòng ngừa tội phạm.

[7] Về hình phạt bổ sung là phạt tiền: Hội đồng xét xử thấy các bị cáo không có tài sản, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[8] Về các vấn đề liên quan: Đối với người đàn ông không rõ danh tính là người đã bán ma túy cho bị cáo Giàng A M tại khu vực nương thuộc bản Huổi L, xã Nà Ngh, Sông Mã ngày 23/9/2023. Do không xác định được tên, địa chỉ nên không có căn cứ để xử lý trong vụ án này.

[9] Về vật chứng của vụ án:

- Đối với 0,58 gam ma túy, loại Methamphetamine đựng trong túi nilon màu trắng; 01 mảnh nilon màu trắng; 01 vỏ phong bì thư niêm phong vật chứng ban đầu đã bóc mở; 01 vỏ phong bì cũ niêm phong gửi giám định là vật cấm lưu hành và những vật không có giá trị sử dụng, nên cần tịch thu để tiêu hủy.

- Đối với số tiền 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) thu giữ của bị cáo Giàng A M là tiền do phạm tội mà có, nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

- Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 Pro màu xanh thu giữ của bị cáo Giàng A M, được xác định là tài sản của Giàng A M, nhưng bị cáo không sử dụng vào mục đích phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo;

- Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Vivo, màu hồng thu giữ của bị cáo Lường Văn Q, được xác định là tài sản của Lường Văn Q, nhưng bị cáo không sử dụng vào mục đích phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo;

- Đối với 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Wave α , màu sơn trắng - đen, BKS 26B2-266.52, số khung: RLHJA3909AY428295, số máy: JA39E-0403423, thu của bị cáo Giàng A M. Đăng ký xe mang tên Đặng Quang H, do gia đình bị cáo M mua lại vào tháng 3/2023 nhưng không làm thủ tục sang

tên. Kết quả tra cứu không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Và Thị Nh (vợ của bị cáo M) trình bày: Chiếc xe mô tô nêu trên là tài sản chung của vợ chồng mua lại, nhưng chưa làm thủ tục sang tên. Ngày 23/9/2023 bị cáo Giàng A M (chồng của chị) sử dụng chiếc xe mô tô và có hành vi mua bán trái phép chất ma túy thì chị không biết. Ngày 26/9/2023 Công an huyện Sông Mã tiến hành khám xét nhà ở của gia đình, có thu giữ chiếc xe mô tô. Chị Và Thị Nh đề nghị xin được trả lại chiếc xe mô tô, nên HĐXX cần chấp nhận và trả lại 01 chiếc xe mô tô có đặc điểm nêu trên cho chị Và Thị Nh.

[10] Về án phí: Các bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn, nên được xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Giàng A M phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Giàng A M 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/9/2023.

- Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Lường Văn Q phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Lường Văn Q 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2023.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu để tiêu huỷ 0,58 gam ma túy, loại Methamphetamine đựng trong hai túi nilon màu trắng; 01 mảnh nilon màu trắng; 01 vỏ phong bì thư niêm phong vật chứng ban đầu đã bóc mở; 01 vỏ phong bì cũ niêm phong gửi giám định.

(các vật chứng được đựng trong một phong bì thư do Bưu điện Việt Nam phát hành được niêm phong, giấy dán niêm phong có mã số 0021726).

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

- Trả lại cho bị cáo Lường Văn Q 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Vivo, màu hồng.

- Trả lại cho bị cáo Giàng A M 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 Pro, màu xanh.

- Trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Và Thị Nh 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Wave, màu sơn trắng - đen, BKS 26B2-266.52, số khung: RLHJA3909AY428295, số máy: JA39E-0403423.

Theo Quyết định chuyển vật chứng số: 12/QĐ-VKS ngày 20/12/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã và Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản lập hồ 15 giờ 15 phút ngày 21 tháng 12 năm 2023 giữa Công an huyện Sông Mã và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sông Mã.

3. Về án phí:

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy Ban Thường Vụ Quốc hội. Các bị cáo Giàng A M, Lương văn Q được miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 17/01/2024).

Nơi nhận:

- Các bị cáo;
- VKS huyện Sông Mã;
- Trại giam;
- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- THAHS;
- CCTHADS huyện Sông Mã;
- Người CQLNV liên quan;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, án văn.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lô Văn Long